

9J ; !: cfXYfi b[Yb.'@c\bYf\Ò\i b['i bX
Ni gUhn[Y`X`]a `J Yf\UbX`i b[ggW Uhn

8]Y`9]gYbVU\b!`i bX`J Yf_Y\fg[Yk Yf_gW UZhf9J ; Ł`ZcfXYfh`]b
XYb`Ui ZYbXYb`J Yf\UbX`i b[Yb`Y]bY`@c\bYf\Ò\i b[`j cb
+ž* i `gck]Y`Y]b`Ni gUhn[Y`X`Z0f`VYgcbXYfY`6Y`Ughi b[Yb`
Hfchn`Y]bYg`YfghYb`5b[YVchg`XYf`5fVY]h[YVYf`V`Y]Vh`X]Y
J Yf\UbX`i b[gUha`cgd`ÀfY`_cbghfi`_h]j ž`X]Y`U_hi Y`Y`C ZYfhY
k]fX`YXcW`U`g`i bni fY]W`YbX`VYk YfhYh`@YgYb`G]Y`a Y`f
ØVYf`X]Y` : cfXYfi b[Yb`i bX`XYb`J Yf\UbX`i b[gghUbX`°



8]Y`††9]gYbVU\b!`i bX`J Yf_Y\fg[Yk Yf_gW UZhf9J ; Ł`†`ghY`h`]b
XYb`J Yf\UbX`i b[Yb`i bX`V]YhYh`Y]bYb`gdUbbYbXYb`6`]W`Ui ZX]Y
: cfXYfi b[Yb`Z0f`X]Y`5fVY]hYf`°`b`Y]bYf`YfghYb`J Yf\UbX`i b[gfi bXY
k i fXY`Y]b`††i bni fY]W`YbXYg`5b[YVch`†`Xi fW`X]Y`5fVY]h[YVYf
i bhYfVfY]hYh`8Yf`Hcb`k Uf`nk Uf`_cbghfi`_h]j ž`XcW`XUg`N]Y`]gh
_`Uf.`X]Y` : cfXYfi b[Yb`a ØggYb`YfZ0`h`k YfXYb`°

8]Y`9J ; `Uh`_`UfY`9fk Ufhi b[Yb.`Y]bY`††@c\bYf\Ò\i b[`j cb
+ž* i `††`8Uf]b`Ybh`U`hYb`g]bX`&ž* i `ž`X]Y`gdYn]Y`Z0f`Y]b`††9J ; !
Ni gUhn[Y`X`††`[YXUW`h`g]bX`8]YgYg` ; Y`X`gc`G`W`]W`hUfVY]hYfbž

9`hYfb`i bX`dZY[YbXYb`5b[Y\`Of][Yb`Y`ZYbž`g]W\`Y]b][Y`HU[Y
: fY]fUi a`ni`j YfgW\`UZZYb``8cW\`X]Y`5fVY]h[YVYf`k]b`_Yb`UV`i bX
V]YhYb`YX][`]W\`&ž*ı`@`bYf\`O\`i b[`Y]b`GW\`U[`]bg; Yg]W\`h`XYf
6YgW\`ÅZh][hYb`°

8]g_ı gg]cb`ØVYf`≠bZ`Uh]cbgUi g[`Y]W\`i bX 6cbi g

8cW\`XUg`]gh`b]W\`h`U``Yg`°8]Y`9J; `ZcfXYfh`ni XYa`ž`X]Y
††`≠ZUh]cbgUi g[`Y]W\`gdfÅa`]Y`j c``Ui gni`nU\`Yb††`"6]g\`Yf`k`i`fXY
X]YgY`bi`f`]b`i`bni`fY]W\`YbXYf`<`O\`Y`[YnU\`hž`i`bX`X]Y`5fVY]h[YVYf
gW\`UZZYb`[`Y]W\`a`Y\`fYfY`<`ØfXYbž`k`Ybb`Yg`i`a`X]Y`5i`gnU\`i`b[
[Y\`h`°5i`W\`VY]a`††`6cbi`g`ZØf`9J; !A`]h[`]YXYf††`ghY\`Yb`X]Y
5fVY]h[YVYf`Ui`ZXYf`6fYa`gY`ghUhh`Ui`ZXYa`°; UgdYXU``8Yf`8fi`W_
Ui`ZX]Y`5fVY]h[YVYf`ghY][hž`XYbb`X]Y`J`Yf\`UbX`i`b[Yb`a`ØggYb
Zfi`W\`hVUfYf`k`YfXYb`°

8]Y`7c!J`Yf\`UbX`i`b[gZØ\`fYf]bž`††`7cg]a`U`≠[YbgW\`Um††`ž`Vf]b[h`X]Y
G]hi`Uh]cb`Ui`ZXYb`Di`b`_h`°K`]f`VY[fØ»`Ybž`XUgg`X]Y`5fVY]h[YVYf
gW\`cb`]b`XYf`YfghYb`F`i`bXY`Y]b`5b[YVchj`cf[Y`Y[h`\`UVYb``8Ug
_YbbYb`k`]f`Ui`W\`UbXYfg``≠g[YgUa`h`k`Uf`X]Y`5ha`cgd\`ÅfY
_cbghfi`_hj`"8Ug`ÅbXYfh`UVYf`b]W\`hg`Ub`XYf`HUhgUW\`Yž`XUgg`XUgž
k`Ug`XYfnY]h`Ui`ZXYa`°H]gW\`°]Y[hž`VY]`k`Y]hYa`°b]W\`h`Ui`gfY]W\`h`
8Ua`]h`]gh`XYf`6U``bi`b`VY]`XYb`5fVY]h[YVYfb`°

8]Y`b`ÅW\`ghY`F`i`bXY`ghY`\`h`Ub`°

8]Y`††`9J; ††`\`Uh`XYb`5fVY]h[YVYfb`VYfY]hg`_`Uf`]bg`GhUa`a`Vi`W\`
[YgW\`f]YVYbž`XUgg`g]Y`V]g`ni`f`b`ÅW\`ghYb`J`Yf\`UbX`i`b[ž`X]Y`Ua
††`8]YbghU[ž`XYb`%&``Bcj`Ya`VYf`&\$&(`ž]b`?`UggY`††`ghUhhZ]bXYhž
Yfbgh\`UZh`bUW\`VYggYfb`a`ØggYb``8Yf`6YXUfZ`Ub`J`YfVYggYfi`b[`]gh
Ybcfa`ž`i`bX`X]Y`5b[YghY`hYb`gW\`Ui`Yb`[YgdUbbh`Ui`ZX]Y`b`ÅW\`ghY
F`i`bXY`°

6`Y]VYb`G]Y`XfUb`ZØf`k`Y]hYfY`gdUbbYbXY`9bhk`]W_`i`b[Yb`°8]Y`9J;
_Åa`dZh`ZØf`≠fY`F`YW\`hY`°i`bX`XUg`]gh`Yfgh`XYf`5bZUb[`°

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh